

Le témoignage des appelés tourangeaux

En 1956, certaines communes d'Indre-et-Loire envoient de l'argent aux soldats qui habitent leur commune et qui ont été appelés pour leur service militaire en Algérie.

Les lettres de remerciements que ces soldats ont adressées aux municipalités sont conservées dans les archives communales de Reugny, Saint-Avertin et Sonzay et nous permettent d'avoir un témoignage de l'état d'esprit de ces appelés.

La syntaxe et l'orthographe des lettres n'ont pas été modifiées.



Enveloppe de la lettre adressée à M. Auffredou, maire de Reugny, Indre-et-Loire. 1956
En haut, les lettres FM : Franchise militaire indiquent
que ces lettres sont envoyées gratuitement, sans timbre.
Cachet : Poste aux Armées. 4-10-1956. AFN (Afrique Française du Nord)

Archives communales de Reugny AD37/Edep194/H18-H23

1. La décision de la municipalité : l'exemple de la commune de Saint-Avertin

Délibération de la Commission administrative du Bureau de bienfaisance de la commune de Saint-Avertin, 30 décembre 1957

DÉPARTEMENT
D'INDRE-&-LOIRE
ARRONDISSEMENT
de TOURS
Bureau de Bienfaisance
DE
SAINT-AVERTIN

EXTRAIT DU REGISTRE
des **Délibérations de la Commission Administrative**
Du Bureau de Bienfaisance de la Commune de St-AVERTIN

SÉANCE du 20 décembre mil neuf cent cinquante (sept)

OBJET :
ENVOI de NUMÉRAIRES
AUX SOLDATS de la
Commune qui participent
aux opérations d'Algérie

L'an mil neuf cent cinquante sept et le vingt du mois
de décembre à dix sept heures du
les membres de la Commission Administrative du Bureau de Bienfaisance,
dûment convoqués, se sont réunis au lieu ordinaire de leurs séances, sous la
présidence de M Henri ADAM, Maire

Etaient présents : M^{me} HUARD, M. CADOR, VAZOU, MACHEFER
et LIBOUR.

Absents M^{me} GIRAUD M. M. DUBREUIL & PERRAND

M LIBOUR Camille, nommé secrétaire, donne lecture du
procès-verbal de la dernière séance, lequel est adopté.

Mr le Président rappelle que par délibération du
23 Juin 1956, le Conseil Municipal avait voté une subvention
de 50.000 frs en faveur du Bureau d'Aide sociale, à charge par
cet Organisme d'adresser un mandat de 2.000 frs aux soldats de
la commune qui participent aux opérations d'Algérie.
Les fonds n'ayant pas été épuisés lors de l'envoi des man-
dats au cours de l'année 1956, le solde y compris les dons reçus
depuis cette date, permettent un nouvel envoi.
Le Bureau d'Aide sociale après avoir ouï cet exposé et déli-
béré décide d'adresser un nouveau mandat de 2.000 frs à chaque
militaire de la commune répondant aux conditions ci-dessus et
celà avant la fin de l'année 1957.
Il charge son Président en accord avec le Conseil Municipal
de proroger les pouvoirs de Mr PIGEAUD Maurice secrétaire de Mai-
rie, nommé régisseur d'avances par arrêté du 25 Juillet 1957.
Le Crédit porté au } Pour extrait conforme
Budget au chap. 1 art. 4 } St-AVERTIN le 24 décembre 1957
permet de faire face à } Le Maire :
cette dépense.

(1) La délibération du bureau
de bienfaisance a été approuvée
par le Conseil M^l dans sa déli-
bération du 20/12/1957
Le Président,

2. Courriers d'appelés servant en Algérie adressés aux municipalités

Lettre 1

« Alger, 6.9.1956

Monsieur le Maire,

C'est avec joie que j'ai reçu votre mandat et vous en remercie vivement.

Il est un grand plaisir pour nous de voir que les métropolitains n'oublient pas les soldats qui assurent la défense et le prestige de la France.

Avec encore mes sincères remerciements veuillez agréer Monsieur le Maire à mes très respectueuses salutations.
Lecardonnel »

Archives communales de Saint-Avertin. AD37/Edep208/5H16-17

Lettre 2

« Sidi Moussa le 12.9.56

Je m'excuse beaucoup Monsieur le Maire de ne pas vous avoir écrit aussitôt le mandat reçu de 2 000 F, mais j'arrive juste de montagne voilà deux jours, depuis trois semaines que j'y suis ce n'est pas bien agréable de faire les opérations que l'ont fait, et moi étant comme chauffeur d'une voiture blindée je me trouve toujours de patrouille.

Alors aujourd'hui je m'empresse de faire cette petite lettre pour vous remercier du bon geste que vous avez eut pour les soldats rappelés d'Algérie, enfin espérons notre retour le plus vite possible, et de pouvoir vous remercier de vive voix.

Veuillez Monsieur le Maire, recevoir mes salutations distinguées. Signature »

Archives communales de Saint-Avertin. AD37/Edep208/5H16-17

Lettre 3

« Conducteur Le Pape Pierre

S.P. 86 995 A Commando OM 314 AFN

El milia 13/9/56

M^{eur} le maire,

Par vous, je tiens à remercier la commune de la petite aide qu'elle m'a fait parvenir.

J'en ai été très touché, ça m'a démontré que nous ne sommes pas complètement oubliés, car ici nous avons autant besoin d'un soutien moral que pécunier.

Je souhaite, sans doute comme tout bon français, que cette situation se termine le plus rapidement possible. Vu la situation dans le secteur d'el-milia, ce n'est pas pour demain.

Je termine ce petit mot en vous priant de croire à mes sentiments distingués et à tous mes remerciements.

Le Pape »

Archives communales de Saint-Avertin. AD37/Edep208/5H16-17

Lettre 4

« Conducteur Dogna Edouard
CIT 160-GIR 1
1^{ère} C^{ie} – 4^e Peloton
Beni Messous, le 31-9-56

A Monsieur le Maire de St Avertin

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre mandat que vous m'avez fait parvenir à mon corps le 31 septembre 1956, à l'occasion de la fête nationale.

Ce mandat m'a renouvelé que la Municipalité de St Avertin n'oubliait, en ces temps si troubles, ses enfants et principalement ses soldats qui accomplissent actuellement leur service militaire en Algérie.

En vous renouvelant tous mes remerciements, je vous prie de croire Monsieur, mes sentiments les plus reconnaissants.

Conducteur Dogna »

Archives communales de Saint-Avertin. AD37/Edep208/5H16-17

Lettre 5

« Parachutiste Bridgornet
SP 86515 AFN
SP86 515 le 17-3-60
Monsieur le Maire

Je viens par cette lettre vous remercier de votre mandat qui m'est parvenu par la liaison aussi je vous prie d'excuser mon retard à vous accuser réception, car nous avons le courrier tout les 15 jours, car je suis dans un régiment opérationnel.

Avec tous mes remerciements veuillez recevoir Monsieur mes salutations respectueuses »

Archives communales de Saint-Avertin. AD37/Edep208/5H16-17

Lettre 6

« Brigadier Galan Lucien
SP 86.012
AFN
Constantine, le 21/3/60

Monsieur le Maire,

Je tiens à vous exprimer ainsi qu'aux membres du Conseil Municipal mes plus sincères remerciements pour la somme que vous m'avez envoyée récemment. Ce geste généreux apporte en plus de sa valeur matérielle un réconfort moral, il prouve que malgré l'éloignement les soldats d'Algérie ne sont pas oubliés.

Je souhaite toutefois que vous n'ayez plus à envoyer de mandats l'an prochain et que les futurs conscrits de la commune puissent avoir des occupations plus constructives que les nôtres.

En attendant cette issue tant espérée je vous prie d'agréer, monsieur le Maire, l'expression de mes sentiments reconnaissants. »

Archives communales de Saint-Avertin. AD37/Edep208/5H16-17

Lettre 7.

Fort National Le 18 juillet 1956

2 TR Barbié Michel
Station VHF
SP. 87218. Fort National
FFIV

au

Conseil Municipal de
St Avertin
Indre et Loire

Monsieur le Maire

Messieurs

Je vous remercie vivement pour le geste généreux et si touchant, que vous avez eu pour les soldats de votre commune qui sont ici ; la en Algérie où avec calme et patience nous arriverons à une grande pacification. Malgré de grands sacrifices de notre part nous les jeunes qui avons quitté notre travail, nos familles ; mais nous serons faire honneur à la France, comme nos anciens combattants. Avec mes plus sincères remerciements, salutations distinguées

Barbié Michel

Archives communales de Saint-Avertin. AD37/Edep208/5H16-17

« Fort National, le 18 juillet 1956

2 TR Barbié Michel

Station VHF

SP. 87218 Fort National AFN Au Conseil Municipal de St Avertin, Indre et Loire

Monsieur le Maire, Messieurs,

Je vous remercie vivement pour le geste généreux et si touchant, que vous avez eu pour les soldats de votre commune qui sont ici ; la en Algérie où avec calme et patience nous arriverons à une grande pacification.

Malgré de grands sacrifices de notre part, nous les jeunes qui avons quitté notre travail, nos familles ; mais nous serons faire honneur à la France, comme nos anciens combattants.

Avec mes plus sincères remerciements, salutations distinguées »

Lettre 8

« Vers Constantine,
Polygone 10 mars 60
Monsieur

Ayant reçu votre mandat aujourd'hui et croyer qu'il a été le bienvenue car ils nous permet de joindre l'utile à l'agréable. Il faut croire que le travail que nous fesons ici n'est pas rentable car nos employeurs n'arrivent même pas à nous nourrir convenablement.

En attendant de pouvoir vous remercier de vive voix je vous pris, Monsieur le Maire et Messieurs du Bureau d'aide sociale d'accepter mes sincères salutations.

Morisseau Régis »

Archives communales de Saint-Avertin. AD37/Edep208/5H16-17

Lettre 9

« Fort Flatters, le 22.1.60
Monsieur le Maire,

Ayant reçu cet après-midi votre mandat qui dailleurs m'a fait bien plaisir, je viens vous faire ces quelques lignes pour vous en remercier ainsi que tous, qui se sont dévoués pour me faire ce petit geste.

Ici tout va bien côté sécurité, il est vrai qu'en plein Sahara, loin de tout, ils ne peuvent pas venir car ils ne pourraient pas trouver où se réfugier vu que Flatters se trouvant à plus de 500 km de Ouargla et de 1 500 km environ d'Alger.

Enfin pour moi tout va à peut près bien avec la perm' maintenant qui se fait attendre et dans un an je serai de retour dans ce beau pays de Touraine, avec un peut de patience et cela arrivera encore assez vite.

Cher Monsieur, ne voyant plus grand-chose à vous transmettre je vous quitte en vous envoyant mon bon souvenir et mon salut le plus dévoué.

PS Encore une fois, Merci »

Archives communales de Reugny AD37/Edep194/H18-H23

Lettre 10

« M Chounech 27 juillet 1958
Cher Monsieur,

Par ces quelques mots je tiens à vous exprimer mes remerciements et ma gratitude pour la gentille attention à mon égard.

Je finis mon vingtième mois et malgré que la vie ne soit pas celle que j'avais parmi vous, le moral reste bon et puis j'espère que ces événements s'arrangent au plus vite afin de me retrouver très bientôt à Reugny.

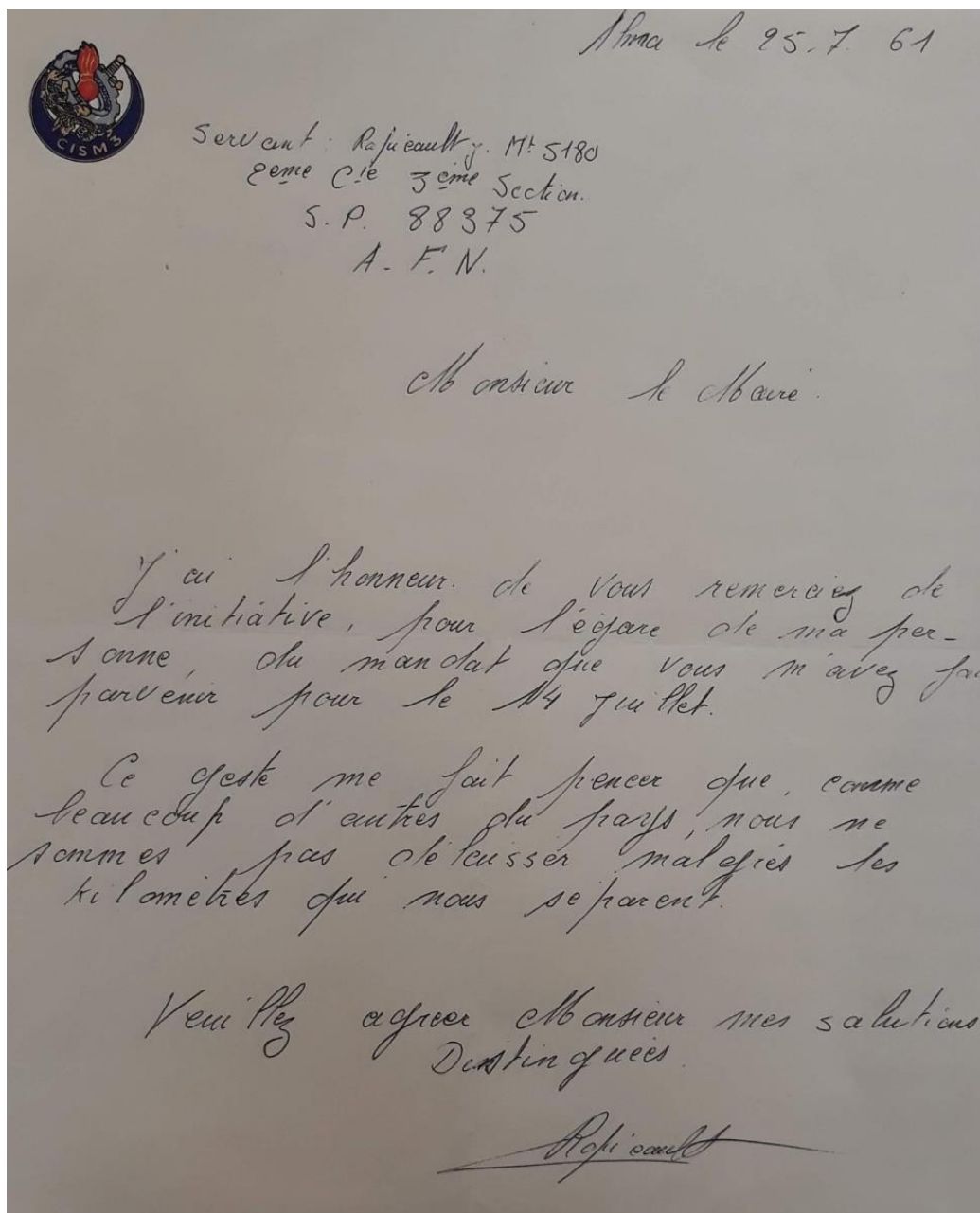
Veillez recevoir Monsieur Auffredon ainsi que Messieurs les conseillers mes remerciements les plus sincères.

Bien respectueusement

Michel Fontaine »

Archives communales de Reugny AD37/Edep194/H18-H23

Lettre 11



Archives communales de Sonzay, AD37/Edep 249/2H3-2H9

« Servant Rapicault. Mt 580
2^{ème} Cie 3^{ème} Section
SP 88375. AFN

Monsieur le Maire

J'ai l'honneur de vous remercier de l'initiative, pour l'égar de ma personne, du mandat que vous m'avez fait parvenir pour le 14 juillet. Ce geste me fait penser que, comme beaucoup d'autres du pays, nous ne sommes pas délaissés malgré les kilomètres qui nous séparent.
Veuillez agréer Monsieur mes salutations distinguées »

Lettre 12



Archives communales de Sonzay, AD37/Edep249 2H3-2H9

Au dos : « Sidi Djillali le 27.7.61. Carte dédié à monsieur le maire et ces conseillers.
Chasseur Maupoint Marcel »

En dehors de cela ici la situation est calme pour le moment, quand
au travail il se continue normalement à Sidi Djillali principal
travail patrouilles embuscades en véhicules, et au peloton entretien
des armes, effectif véhicules est et tout les 15 jours nous allons
passer 4 jours à Tazer qui se trouve à 25 km à l'ouest au nous
font des patrouilles et embuscades de nuit sur le réseau électrifié
et mine de la frontière Alger / Marocaine, en HALF-TRACK véhicule
semi chenille, cela consiste à empêcher les fellagas de franchir la
barrière en provenance du Maroc, chose qui parfois n'est pas facile
heureusement que nous possédons des moyens de défense supérieurs à eux
à part ceci, le temps est toujours très sec il n'y a pas tombé d'eau
depuis le mois d'Avril, à part ceci bien Monsieur le Maire je vous
termine. cette lettre en vous présentant mes salutations distinguées
et mes remerciements

Maupoint

Extrait de la lettre de M. Maupoint jointe à la carte postale :

Extrait de la lettre de M. Maupoint jointe à la carte postale

« [...] En dehors de cela ici la situation est calme pour le moment, quand au travail il se continue normalement a Sidi Djelali principal travail patrouilles embuscades en véhicules, et au peloton entretien des armes, effets, véhicules ect et tout les 15 jours nous allont passer 4 jours a Mazer qui se trouve a 25 km a v.d'o [vol d'oiseau]ou nous fesont des patrouilles et embuscades de nuits sur le réseau électrifié et miné de la frontière algero marocaine, en HALF. TRACK véhicule semi chenillé, cela consiste a empêcher les fellagas de franchir le barrage en provenance du Maroc, chose qui parfois n'est pas facile heureusement que nous possédont des moyens de défense supérieur a eux. A part ceci, le temps est toujours très sec il n'y a pas tombé d'eau depuis le mois d'avril, a part ceci Cher Monsieur le Maire je vais terminer cette lettre en vous présentant mes salutations distinguées et mes remerciements.
Marcel Maupoint »

Lettre 13

« Soldat Goujon André
1ere Compagnie 1/57/RI
SP 86.789 AFN

Le 3 octobre 1956

Monsieur le maire,

C'est avec beaucoup de retard que vous fait savoir que j'ai reçu votre coli car il m'a rejoint le 22 septembre. Monsieur je vous remercie d'avoir penser a moi cela fait plaisir car toujours le même menu des boites de ration et de cassoulet. Quelques friandises ainsi que la boite de Nesce café que j'ai partagé avec mes camarades ainsi que la boisson, les boites de conserves et le papier à lettre. Le tout est arrivé en très bonne état.

Pour moi la santé est bonne ainsi que le moral mais vous savez le travail est dur ; moi je suis dans les montagnes en petite Kabylie.

Nos chefs nous ont promis une permission pour Noël alors j'espère être parmi vous.

Monsieur, Recevez mes respects les plus sincères »

Archives communales de Reugny AD37/Edep194/H18-H23

3. Surveillance de l'état d'esprit des militaires rappelés en Algérie

A partir de la correspondance, août 1956

REPUBLICQUE FRANCAISE

Compagnie de Gendarmerie
d'Indre-et-Loire

GENDARMERIE NATIONALE

Commandement Régional
de la Gendarmerie
de la 4^o Région Militaire

4^o Légion Bis de Gendarmerie

TOURS, le 30 Août 1956

Le Chef d'Escadron PANA, Commandant
la Compagnie de Gendarmerie d'Indre-et-Loire,
- à Monsieur le Préfet du département
d'Indre-et-Loire,
à T O U R S

OBJET : Renseignements provenant correspondance des militaires
rappelés.

EXTRAITS DE LETTRES

" L'amélioration de la situation générale annoncée par le
Gouvernement pour la fin de l'été ne se dessine pas. Nous crai-
gnons de ne pas être libérés en Octobre. Nous serions heureux
d'avoir des précisions à ce sujet ".

La plupart des lettres reflètent cette angoisse et les
familles commencent à s'inquiéter. Au cours de nos tournées nous
sommes assaillis de questions sur cette situation.

- De nombreux militaires se plaignent de la lenteur des opé-
rations et quelques-uns ont tendance à établir un parallèle avec
la campagne d'Indochine.
- La trop grande bienveillance des autorités françaises à
l'égard de la population arabe, nettement anti-française, fait
l'objet de nombreux commentaires.
- Des rappelés, établis en poste de surveillance, dans de
grandes exploitations agricoles s'étonnent de voir des colons
propriétaires prendre des vacances, en France, cependant que la
troupe ~~garde~~ assure la garde de l'exploitation.

De nombreuses correspondances signalent :

- ordinaire laissant beaucoup à désirer, tant sur la qualité,
que la quantité.
- les colis sont attendus avec impatience, mais ils parviennent
avec quinze jours de retard.
- l'eau est rare - vingt litres par jour pour soixante hommes
dans certaines régions, et l'on réclame l'envoi, dans les colis,
de produits pour la désinfecter.

..../.....

*M. à
sur et
4/2/7*

CONFIDENTIEL

fait 21.8.

[...]

- le manque de pain frais - De nombreux soldats se font apporter, en fraude, du pain par les pilotes d'hélicoptères et à des prix exagérés.
- prix excessif du vin - 200 francs le litre, dans le Sud-Oranais.

PLAINTES DES FAMILLES

- Lenteur dans l'acheminement des colis - 15 à 20 jours - De ce fait inutilisation des étiquettes pour envoi gratuit, les familles préférant employer la voie aérienne.
- De nombreux colis de 3 Kg. adressés pour l'A.F.N. sont refusés aux guichets des P.T.T. si le poids fixé est dépassé, même pour quelques dizaines de grammes. Beaucoup de familles rurales, qui ne disposent pas de balances, se plaignent de ces exigences et du manque de compréhension des services intéressés.

AD37 1195W26

Note sur les rappelés récemment libérés et de retour dans le département, novembre 1956

LEGION Bis de GENDARMERIE

Compagnie d'INDRE-et-LOIRE

N° 318/4-

FICHE de renseignements concernant l'état d'esprit
des rappelés récemment libérés.

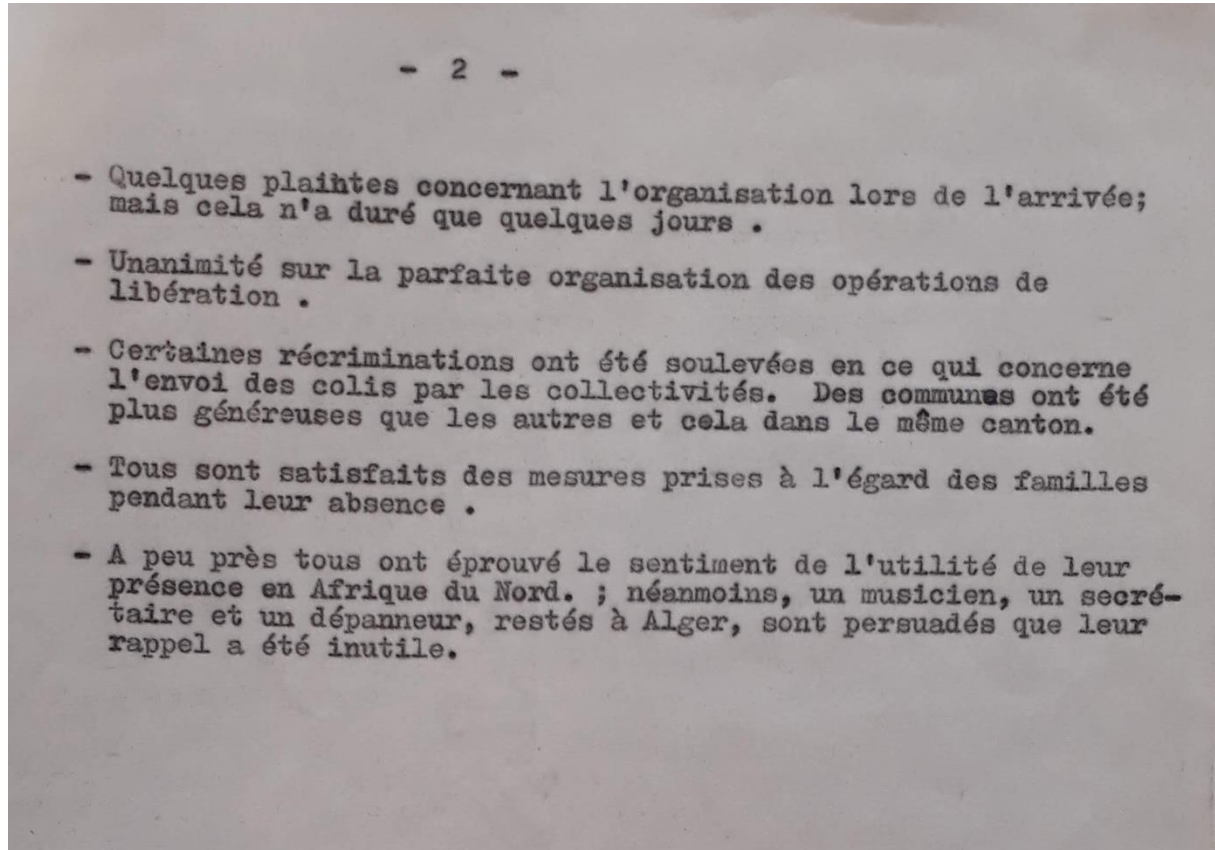
-O-O-O-O-O-O-O-O-

Les renseignements varient selon les régions où les intéressés ont séjourné et ils peuvent se résumer de la façon suivante :

- Surprise de tous les rappelés devant l'organisation militaire des rebelles.;
- Les rebelles bénéficient encore beaucoup trop de la complicité, toujours pas très cachée, de la population locale.
- Unanimité des rappelés pour dire qu'ils ne comprennent pas la mentalité des Arabes.
- La fourberie, la lâcheté des Arabes est signalée à peu près par tous, ce qui est à l'origine de la haine dont font preuve les rappelés à l'égard de tous les musulmans. Cette haine semble ancrée très profondément dans leur esprit.
- Quelques rappelés, notamment ceux du 1/6° R.I., S.P. 86 956, région de Palestro, se plaignent du manque de cordialité des colons à leur égard.
- Le ravitaillement des Unités est l'objet de critiques en ce qui concerne les rations et le pain.
- Le pain était de mauvaise qualité et rare.
- Les conserves, quelquefois de mauvaise qualité, sont trop fréquentes par rapport au ravitaillement normal .
- Nombreux sont ceux qui se plaignent du manque d'eau potable.
- Tous sont satisfaits de la solde, nettement supérieure à leur salaire de la vie civile.
- L'esprit d'équipe et d'entr'aide s'est développé très rapidement à tous les échelons.
- Aucune critique à l'égard des Officiers.

..... ./.....

[...]



AD37 1195W26